

І сутому
наусайтесь,
І свого не
цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07310
Телефони: (201) 461-0201
(201) 461-0202
(201) 461-0203
з Нью-Йорку (212) 277-4100
УНІОСОУ: (201) 461-0208
з Нью-Йорку (212) 277-4200
(212) 277-4201

PIK LXXXI Ч. 116. ДЖЕРСІ СІТІ і НЬО ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 21-го ЧЕРВНЯ 1974 ЦЕНТИВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK FRIDAY, JUNE 21, 1974 No. 116. VOL. LXXXI

ПРОВІД ВСЕУКРАЇНСЬКОГО ЄВАНГЕЛЬСЬКО-БАПТИСТСЬКОГО БРАТСТВА ЗАКЛИКАЄ ДО УЧАСТИ В МАНІФЕСТАЦІЇ ЦІЄЇ СУБОТИ

ПАСТІРСЬКЕ ПОСЛАННЯ

Дорогі в Христі брати і сестри!

В суботу, 22-го червня ц.р. біля пам'ятника Тарасові Шевченку у Вашингтоні відбудеться могутня маніфестація в обороні гонимих і мучених за залізною заслоною наших братів і сестер. Просимо всіх членів наших Церков взяти участь у цій маніфестації в суботу, а в неділю, 23-го червня молитися в церквах, благочинні Господа Бога, щоб Він допоміг Президенту ЗСА обстоювати за весь український народ, гноблений безбожною Москвою.

Ваші слуги у Христі Ісусі

Пастор д-р Лев Жабко-Потопович
Пастор Олекса Гарбузок.

Новий Відділ УНКА в Чикаго розпочав працю

Чикаго. — У вівторок підготовчої праці Ініціативного організаційного комітету під проводом д-ра І. Смука тут відбулися 10 травня загальні збори представників організацій, на яких обрано виконавчий міждержавний відділ УНКА. На зборах були присутні 63 представників організацій, 17 платинів національного фонду та гості. Збори заслухали звіт про діяльність Ініціативного організаційного комітету, вибравши Верфікаційну і Номінаційну комісії та перевели документи над звіт. На високій мові національної комісії під проводом інж. М. Гриневича на голову управи Відділу УНКА обрано д-ра Юліана Кула. До управи увійшли: Тарас Шинкула, мгр В. Ніччай, д-р Павло Надзвінич, Данило Саварійло, ред. М. Панасюк, Василь Бражник, інж. В. Левинський, мгр Ст. Скоробат, д-р М. Головатий, інж. Микола Лушак, Любомила Шандра, Богдан Кашуба, Микола Сенчишак, інж. С. Фабота, Теодор Чурма, д-р Григорій Шербанюк, Леся Окрук, мгр У. Целевич, д-р М. Куропас, дир. О. Плещенчик і інж. Дм. Григорук. До Контрольної комісії обрано д-ра Р. Смука.

На оновленій Союзівці розпочинається новий сезон

Союзівка, Кергонскон. — На оновленій, розбудованій і по-новому прикрашеній Союзівці оселі УНСоюзу в Кергонсконі горах, закінчуються останні приготування до зустрічі гостей в новому сезоні, що традиційно розпочинається 4 липня, в День Незалежності. Вже й тепер на зеленій галявині, або у вигідних кріслах в затінку великих ялин видно "перших ластівко" — святкову зодіакальну гостей.

Союзівка збагатилася за цей час новим мотелем "Одеса" поблизу в'їзду, з 6-ма модернізованими кімнатами, будинок для обслуговування перероблено й прикрашено в готельському стилі, і так нові гості на Союзівці дістануть нову вилу "Ужгород", а спортивці — новий, вже 7-ий з черги корт для тенісу й конніфіки. Справжньою гордістю Союзівки є нова будова "Трембіта", витримана в народному готельському стилі. Це цілком нове по-новому оформлений бар над "Веселлю", звідки у формі замаяних свіжою зеленню терас видно внизу наповнений прозора водою купельний басейн, а це далі — спортивні корти й площі. На оселі поселили близько 200 молодих смерічок, дуже поширено в'їзду дорого. По-

ПОСТІЙНИЙ СІНОД УНЦ ЗАКЛИКАЄ ДО МОЛИТВИ І АКЦІЇ ЗА ТИХ, ЩО ТЕРПЛЯТЬ

Рим, (УПБ) — У своїй посланні з датою 8-го червня 1972 р. Постійний Синод Української Католицької Церкви під проводом Блаженнішого Верховного Архієпископа Йосифа Сліпого писав між іншим так: "Супроти такого заперечування найосновніших прав України не моємо мовчати. Ми повинні виступати в обороні тих духовних провідників нашого народу, які мають одвагу боротися за основні цінності його культурного й національного існування. Во їдється тут про загальне духовне добро як Церкви, так і всього нашого народу".

Тоді (в 1972р.) Постійний Синод УНЦКерки призначив був лише місяцем молитви за свободу Христової Церкви на землях України та за переслідуваних. Але Синод не обмежував тієї молитовної акції тільки до одного року чи одного місяця. Таку молитовну акцію треба вести постійно і використовувати для цього різного роду нагоди. Знаємо, що, наприклад, цього року в Англії, тамошній Екзарх для українців враз із своїми священниками на соборі вирішили відбутися таку молитовну акцію в честь святої Катерини, перед Великоднем і молитися за переслідуваних в Україні.

У посланні Постійного Синоду далі говориться: "Посилити на територіях усіх єпархій та діяння нашої Церкви акцію оборони проти дальшого переслідування Української Католицької Церкви та інших християнських Церков в Україні".

Близький Схід змінився, заявив президент Ніксон

Вашингтон. — Президент Ніксон повернувся зі своєї десятиденної поїздки на Близький Схід у поплудневі години 19 червня. У поворотній дорозі він мав ще зустріч з новим португальським президентом ген. Антоніо де Спінола, якого закликав про підтримку з боку ЗСА і повне зрозуміння для проблем і ситуації, в якій тепер знаходиться Португалія. По повертці, у своїй заяві президент Ніксон підкреслює той факт, що на Близькому Сході проходять далекобійні зміни на краще. В районі, де "не було надії на мир, тепер вже є надія, де була ворожість до Америки, тепер є приязнь". Згідно з словами Президента, він мав "нагоду зустрітись з новими приятелями в Єгипті і в Сирії і мав змогу поновно завітати давніх

Найвищий Суд підтримав засудження військового лікаря

Вашингтон. — Найвищий Суд ЗСА в середу, 19-го червня, 5-ма голосами проти 3-ох підтримав вирок військового суду, який в 1967-му році засудив капітана Говарда В. Леви, військового лікаря, на три роки ув'язнення за те, що намовляв негритянських воїнів відмовитися виконувати службу у В'єтнамі, говорив їм, що В'єтнамська війна "неможлива" та за те, що сам відмовлявся переводити курси для медиків, які служили в "Спеціальних збройних силах". Своєю рішенням Найвищий Суд підтримав конституційність двох статей В'єтнамського кримінального кодексу, а саме статті 133 і статті 134. Адвокати д-ра Ле-

ПІВНІЧНО-АТЛАНТИЙСЬКИЙ ОБОРОННИЙ СОЮЗ ВСТУПИВ У ЧЕРГОВЕ ДВАДЦЯТИП'ЯТИРІЧЧЯ

Оттава. — Ще 4 квітня ц.р. проминуло 25 років від дня підписання у Вашингтоні оборонного договору, відомого протягом останнього двадцятип'ятиріччя як Північно-Атлантийський Оборонний Союз (НАТО). Цього тижня в Оттаві міністри закордонних справ всіх союзних держав на своїй конференції відзначали це двадцятип'ятиріччя, а одночасно 19 червня ухвалили текст спільної Декларації принципів, на базі якої мали б бути регульовані відносини між союзниками. Найважливішим в цій новій Декларації є те, що союзні держави рішили поширити співробітництво, а зокрема консультування у всіх сферах, включаючи тут та кожну справу, що виходить за географічні межі самого Союзу, як, наприклад, на район Близького Сходу. Ухвалену Декларацію принципів підпишуть голови союзних держав на конференції в Брюсселі 26 червня.

Нова Декларація має 14 статей, в яких з'ясовані окремі аспекти Союзу у новій політичній ситуації у світі. Стверджуючи, що Союз змивав 25 років уможливити західним державам "забезпечити їхню свободу і незалежність", а Західній Європі допоміг "відбудуватися з руїн та покласти основи під об'єднання", союзні держави "підтверджують своє переконання, що Північно-Атлантийський договір створює необхідну базу для їхньої безпеки і через це уможливити змагання за політичне відпущення. Вони вітають поступ, який зроблено на шляху до відпущення і порозуміння між державами, а також факт, що конференція 35 країн Європи і Північної Америки намагається визначити напрямки, з допомогою яких покращає безпеку і співпраця в Європі. Вони переконані, що до того часу, поки обставини не дозволять впровадити загальної, повного і контролюваного зброєзменшення, яке однією може заповнити безпеку для всіх, зв'язки, які їх об'єднують, мусять бути втримані. Союзники мають спільне бажання об'єднати тягар зброєння для своїх народів. Але держави, які хочуть забезпечити мир, не досягнуть цієї мети, якщо не будуть вільні власну безпеку".

Союзні держави стверджують у Декларації, що в них "оборона є спільною і неподільною. Напад на одного, чи кількох з них в районі, на який поширюється цей договір, вважатиметься нападом на всіх. Спільною метою є уможливити намагання будь-якої чужої держави загрозити незалежності чи цілості члена союзу. Таке намагання не тільки поставило б під загрозу безпеку членів Союзу, а також загрожувало б основам миру у світі". У Декларації союзни-

ки визнають зміни, які здійснювали на міжнародній арені, а також той факт, що "стратегічне відношення між З'єднаними Штатами і Союзом Союзом досягнуло точки майже рівноваги. У висліді, хоча всі країни Союзу остаються під загрозою нападу, природа небезпеки, на яку вони є виставлені, змінилася. Проблеми союзників на відтинку оборони Європи прийняли інший і виразніший характер". Союзні держави визнають, що головною охороною для Європи на сучасному етапі, не зважаючи на всі зміни, далі є атомово зброя ЗСА і присутність американських збройних сил в Європі. Європейські держави зобов'язуються, однак, забезпечувати три-четверть конвенційної збройних сил, враховуючи той факт, що дві з європейських держав мають власну атомову зброю, яка відіграє роль відстрашуючого чинника. З'єднані Штати у Декларації поновлять зобов'язання "не допустити до будь-якої ситуації, у висліді якої союзники були б наражені на політичний чи воєнний натиск і позбавлені їхньої свободи" та заявляють, що втримуватимуть в Європі збройні сили на такому рівні, як цього вимагатиме безпека Європи. Союзні держави черговий раз у Декларації стверджують, що їхня мета є виключно оборонна і що вони заінтересовані у всіх заходах, щоб усунути, як принаймні зменшити загрозу війни.

Щоб забезпечити справність Союзу, договірні сторони заявляють, що вони будуть "втримувати тісну консультативну, співпрацю і взаємне довіря і що будуть вільні взаємно інформувати", щоб не допроваджувати до внутрішніх труднощів і криз. Окремо в Декларації говориться про рішення союзних держав стояти по стороні "принципів демократії, шанування прав людини, і соціального поступу, які є основами їхньої спільної духовної спадщини і декларують свій намір розвивати і поглиблювати примінення цих принципів у їхніх країнах". Щоб посилити союзні зв'язки, уряди союзних держав визнають за собою забезпечити вільний обмін посланнями "між виборними представниками народів Союзу". Відповідно до цього, вони декларують підтримку для скріплення зв'язків між парламентарістами.

У заключній статті союзні держави заявляють про свою дальшу підтримку "цілям та ідеям Північно-Атлантийської Угоди при нагоді 25-річчя з дня її підписання... Вони заявляють переконання, що Північно-Атлантийський Союз буде продовжувати служити як основний елемент у тривалій структурі миру, яку вони рішені побудувати".

Видано дозволи на будову атомових електростанцій

Вашингтон. — Федеральна Комісія для справ атомової енергії повідомила, що вона видала дозволи на будову в Пенсильванії та в Нью-Йорку електростанцій, які живитимуть атомову енергію. У статті Нью-Йорк цей дозвіл одержала фірма "Нагсра Мотонг Павер Корпорейшн", яка планує збудувати електростанцію на південному березі озера Онтаріо. У Пенсильванії такий дозвіл

ТАТЬЯНА ХОДОРОВИЧ ВИГОТОВИЛА ЗБІРКУ ДОКУМЕНТІВ ПРО ДОЛЮ ЛЕОНІДА ПЛЮЩА

Нью-Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — За кордон продісталася збірка документів про українського математика, к. співробітника Інституту кібернетики Академії Наук УССР, Леоніда Плюща. Збірка має понад сто сторінок машинопису. П. автором є Татьяна Ходорович, член Ініціативної Групи для оборони Прав Людини в СССР і к. співробітника Інституту російської мови Академії Наук СССР.

Новий документ самвидаву називається "Історія недуги Леоніда Плюща" і складається з чотирьох частин. Перша частина — це писем Л. Плюща з Дніпропетровської психіатричної лікарні до його дружини Татьяни Житникової та його малолітніх синів, а також до приятелів; друга — документи, що відносяться до діагнозу згодної недуги Л. Плюща та його лікування; третя — розповіді друзів Л. Плюща про нього, а четверта — писем дружини Плюща до різних партійних та судових органів, а також офіційні документи, наприклад, протоколи обшуків, відповідей властей на писем Житникової і под.

Хоч у світі вже чимало відомо про долю Л. Плюща

В Києві відкрито виставку книг і книжкової графіки

Київ. — Газета "Культура життя" з 13 червня опублікувала інформацію про відкриття республіканської виставки книг і книжкової графіки Української ССР. На виставці є поданий перегляд видавничої справи в Україні, починаючи з перших друкованих книг з-під 400 років. Наголос, очевидно, покладений на "досягнення" за часів совєтського режиму. Газета інформувала, що "за 120 років видавничої справи в Україні випускають протягом 3-4 місяців". Зі відомленням видно, що перше місце, коли йдеться про видання, займають "твори класиків марксизму - лєнінізму". Видавництва України "щороку випускають близько 9 тисяч назв книжок і журналів загальним тиражем понад 130 мільйонів примірників. Журнали виходять тира-

Делегація УССР „протестує“ проти порушення прав людини... в Чіле

Женева. — У зв'язку з 59-ою сесією Міжнародної Організації Праці, яка тут якраз тепер в і д б уважати, делегати Болгарії, ССР, Румунії і Української ССР подали, як інформує со-вєстське агентство ТАСС, "ре-

Молодь всіх народів СССР заставляють будувати сибірську магістралу

Київ. — Газета "Молодь України" з 13 червня розпочала публікацію окремого газетного відділу "Зоряна магістраль". де друкуються репортажі з т.зв. "комсомольської ударної". Мова тут про Байкало - Армузьку магістраль, транссибірську дорогу довжиною понад 3,200 кілометрів. В місцевості Зоряний Іркутської області працюють юнаки і дівчата з України, яким запропоновано півтитул "на оці"

Помер советський маршал Г. Жуков
Москва. — Згідно з неофіційними советськими інформаціями, відомий советський маршал і герой Другої світової війни, під командуванням якого советські війська здобули Берлін в 1945 році, Георгій К. Жуков помер внаслідок серцевого нападу 18 червня в кремльській лікарні на 77 році життя. Після Другої світової війни маршал Г. Жуков займав керівні пости в СРСР. В 1955-57 роках був міністром оборони СРСР, в роках 1953-57 членом ЦК КПРС. В 1957 році він потрапив у конфлікт з тодішнім советським партійним лідером Н. Хрущовим і той був, як інформувало советське видання, «за порушення дисципліни призначив керівництво збройних сил сивими постановою пленуму ЦК КПРС» в жовтні 1957 р. виведений із складу президії членів ЦК КПРС. Г. К. Жуков народився в 1896 році. З 1919 р. був членом КПРС.

Чан-Кай-шек тяжко хворий
Тайпей. — Радіокоментатори 1-го каналу преса повідомляють з Тайпею, що президент Чан-Кай-шек (Формоза) тяжко хворий і що з його відходу треба рахуватися кожним днем. Урядові чиновники формозі заперечили цю вістку, але відмовилися подати приточку, чому Чан-Кай-шек від

ТРИОМФ І ПІСЛЯ НЬОГО

(Закінчення зі стор. 2-го)
зі своїми засобами і своєю технологією, коли їх запрошують. Заплановано створення різних окремих спеціальних груп для різних окремих, чи спеціалізованих завдань. Наприклад, уряд ЗСА зобов'язався удосконалити станції своєї ядрової технології та додати потрібні для розробки атомової індустрії матеріали й устаткування. Ясно, що згідно спільного протоколу тільки для мирних цілей.

А за це ЗСА дістають «тилікс» право вилучати й контролювати, планувати й керувати переміщенням у житті спільно наміченого. Літак ЗСА вже патрулює фронтальною лінією, стежить, чи умови переміщення відповідають дійсності. Але це не найважливіше те, про що немає ніякої глибокої загадки. А саме, що діється з дозволеними доповідями Станції в СРСР, які коштують СРСР такі гроші мільярди доларів, та величезних зусиль? Дієсні війни й надалі, чи вже не варто й того паперу, на якому вони написані? В цьому напевно не може бути сумніву. Ці доповіді перейшли до історії, до архіву, як черговий, оскільки вже зовсім застаріли, не відповідають дійсності, аспірації і імперіалістичних планів. Вожь більшовицькі сили свої машини й інші виробили, будували авіаційні гігантські, ставили промислові гіганти, силали цехи заліз-

Богослуження у наміренні уярмлених народів в катедрі св. Патрика відправити протоігумен П. Пашан

Нью Йорк, Н.Й. — На засіданні Комітету Тижня Поневолених Народів в Нью Йорку, яке відбулося в дні 13 червня ц.р. у Єстонському Домі в Нью Йорку, узгоджено запросити о. протоігумена Патрика Пашака, ЧСВБ, з Асторії, Н.Й. відправити св. Літургію в наміренні всіх уярмлених народів в катедрі св. Патрика на 5-й етано, Н.Й. в неділю 14 липня ц.р. До служби Божої співати відомий хор церкви св. Івана Христителя з Ньюарку під диригентурою проф. М. Довбоша, а проповідь виконувати знайомий католицький проповідник о. монсеньйор Джон Балкунас.

Коло 40 представників різних національних груп, американських громадських організацій та ветеранів, перебрали на широкому засіданні відомого американського громадського діяча, суддю-емерита Матіо І. Троя на голову, а д-ра Івана Дочева, болгарського діяча та голову ПАВНА, на екзекутивного заступника голови Комітету Тижня Поневолених Народів. На внесення репрезентації Комітету Об'єднаних Українсько-американських Організацій метрополії Нью Йорку, Відділ УККА, до Комітету Тижня Поневолених Народів вийшли такі українські громадяни: адв. Р. Гутлевич — заступник голови, інж. М. Шпонтак — секретар, д-р А. Бедрик — преса та інформація, а слово на противольшівській маніфестації в Бендшел, Центральний Парк виконувати знайомий український оратор, адв. М. Пізняк. До Організаційного

Біди в ЗСА сьогодні бідиші ніж 4 роки тому
Вашингтон. — Коло 100 спеціалістів, zatrudнених на університетах, в бізнесі та промислі, прийшли до переконання, що не зважаючи на харчові програми, біди в Америці сьогодні бідиші та мають менше їсти, ніж 4 роки тому. У звіті, переданому Сенатській комісії для справ харчування й людських потреб, ця група спеціалістів також підтвердила, що зріст у світовій сільськогосподарській продукції дуже мало допоміг голодуючим у різних країнах світу. Крім того, ці спеціалісти заявили, що вигляди на майбутнє є «нерадісні» й пропонували радикальне збільшення в сільськогосподарській продукції, основні зміни

Ювілейний концерт у Філадельфії

Філадельфія. — В неділю, 23-го червня ц.р. в залі Українського Горожанського Клубу при 847 Н. Франклін вулиці у Філадельфії відбудеться концерт - зустріч, яким буде відзначено 25-річчя Музичної студії проф. Зоя Маркович. В концерті виступатимуть учні - студенти, які навчалися чи навчаються в цій школі. В програмі твори Ваха, Ветговена, Шумана, Шуберта, Моцарта, Гріга, Лисенка, Леонтовича, Кабалевського, Костека, Берковича, Бежаровича, Штогаренка, Фоменка, Ревуцького. Участь в концерті візьмуть 38 студентів. Початок концерту о годині 4:30 по полудні. Вступ на концерт вільний.

Ньюйоркські соборі найголосніші — каже ТАСС

Нью Йорк. Советська преса агенція ТАСС передає з Нью Йорку преси в СРСР вістку, в якій каже, що «Ньюйоркське метро — «сабвей» — відоме не тільки найвищою вартістю проїзду, але й якнайбільш шумне в ЗСА, а можливо, і в усьому світі. А втім, — говориться далі в повідомленні ТАСС, сам термін «шум» навряд чи достатній, коли йдеться про рівень поезії, який наближається до платформи. Згідно з висновком міського управління по охороні навколишнього середовища, стан робить такий самий шумовий ефект, як реактивний літак, що пролітає на висоті 150 метрів. На думку спеціалістів - медиків, постійне користування Ньюйоркським метро може завдати шкоди слухові. Виходячи з цього, організації по охороні природи недавно подали в суд місцеві власті, вимагаючи негайно вжити заходів для зниження ступеня шуму в підземці. В судовому позові, зокрема, відзначається скруги поліцейів, які несуть службу в метро. Підраховано, каже вистіп ТАСС, що витрати на переобладнання Ньюйоркського підземки з метою зниження рівня шуму на 90 процентів становили б 0,2 відсотки щорічної вартості її експлуатації».

Пансіон „Нсеня“, Гантер, Н. Й.
ЧЕТВЕР, 4-го ЛІПНЯ 1974 РОКУ
ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ КАРТИН
ЕДВАРДА, ЮРІЯ І ЯРЕМИ КОЗАНА
В СУБОТУ, 6-го ЛІПНЯ — ВІДКРИТТЯ
ЛІПНЬОГО ВАКАЦІЙНОГО СЕЗОНУ
ПРОГРАМА І ЗАБАВА

Увага! ОБВУА НЬО НОРК! Увага!
Відию з дорученням Головної Управи ОБВУА, закликаємо членів Ньюйоркського Відділу ОБВУА взяти участь у національному маніфестації у Вашингтоні, Д. Н.
яна відбудеться
в суботу, 22-го червня 1974 року
Замовлені автобуси від'їждять від УНДМ, при 2-й Авеню в Нью Йорку в год. 7-й ранку. Квитки на автобуси в ціні по 10,00 дол. від особи слід придбати НЕГАЮЧИЙСЬ в крамничі АРКА, ЕКО, «МОЛОДЕ ЖИТТЯ», СУР-МА, або в «САМОПОМОЧІ». Прохасмо придбати в темних одягах з відзнаками та комбатантськими шапками.
ПРАВА ОБВУА — ВІДІЛ НЬО НОРК

УКРАЇНСЬКЕ СПОРТОВЕ ТОВАРИСТВО „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“ НЬОАРК, Н. Д.
повідомляє усіх зацікавлених діяти і хлопців у віці 10-16 років, та усі молоді організації, що чергова
СПОРТОВА ШКОЛА „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧ“
відбудеться на протязі 3-ох тижнів, в часі від 28 липня до 17 серпня ц.р. на оселі УРС „Верховина“ в ГЛЕН СІЕН, НЬО НОРК
Вистіп: копанні м'яч, відбивання, теніс, плавання, гімнастика, легка атлетика, коніктика.
Професійні інструктори і опікуни.
Решень зголошень до 30-го червня 1974 року.
Оплата за школу, включно з приміщенням та прохараженням \$75,00 тижнево.
Спортсменська Школа „Чорноморської Січі“ заслужила собі на визнання УСАКА, Управа якого закликає українську організацію молоді до участі в спортовому вишколі. По інформації тишити:
UKRAINIAN SITCH SPORT SCHOOL
680 Sanford Avenue Newark, N.J. 07106

В рамках відзначення 50-річчя УСТ „Чорноморська Січ“
— відбудеться —
ТРАДИЦІОННА ЗУСТРІЧ НА ОСЕЛІ УРС „ВЕРХОВИНА“
в днях 29-го і 30-го червня 1974 р. (субота і неділя)
В ПРОГРАМІ „ЗУСТРІЧ“:
• Виступи копаного м'яча молодіх команд за Чернівецькою СІАУТ-СІДІ.
• Шкільні міжшкільні змагання: „Трикутні“ — „Чорноморська Січ“.
• Спортивна ЗАБАВА при заучах оркестру В. Гринька з вибором „Красної Чорноморської Січі“.
• Початок спортивної програми в суботу, в 12-14 год. дня, в початок забави в 8:30 год. дня.
ОПІКАЮТЬСЯ ВСІ НА „ВЕРХОВИНІ“
КОМІТЕТ „ЗУСТРІЧ“

Храмово свято в Гошені

У неділю 2-го червня ц.р. українська автокефальна православна церква св. Трійці в Гошені (Індіана) урочисто святкувала храмово свято св. Трійці. Тут запрошено єпископа УАПЦ-Київ, Владика Константина з Чикаго. Всю провідну діяльність працює у зустрічі Владика здала на себе обов'язок філія ОДУМ-у Гошен-Елктар під керівництвом членів ТОП-у.

За годину раніше до Богослуження почали прибувати до церкви парафіяни і гості з найближчих околиць. Одумівці вже зранку почали збиратися в парафіяльній домі. З домі Одумівці маршем пішли до церкви де кожен уже мав своє призначене місце.

Відроз'ю одумівці: Петро Дубінін, Віктор Максименко, Коля Бедрицький, Юрко Швець та Тоні Луценко, пішли до церкви, де виконували обов'язки мітарних хлопчиків Дюк ю-о-думівці, Віктор Швець та Іван Гулевич супроводили Владика до церкви і виконували обов'язки піднятих через уся Службу Божу. Троху найменших ю-о-думівці: Наташа Дубініна, Наталочка Швець та Маруся Вербасюк спалили живі квіти на доріжку, по якій ішов Владика до церкви. Всі парафіяни і гості вітали молодого Владика з великою радістю, бо мали нагоду бачити його вперше.

Перед церквою вся одумівська група вже стояла на струнко, де кон-о-думівка Надія Гайдай у народному строї вітала Владика і обдарувала його барвистим букетом квітів.

Парафіяни і гості було понад двісті осіб. Були гості Детройту, довголітній член парафіяльного уряду УАПЦ-Київ св. Покрови Іван Мурга, та голова парафіяльного уряду Білоруської авт. прав. церкви св. Духа д-р Язеп Сажеч. У своїй промові він звернувся до своїх братів білорусів, (які є членами нашої парафії) щоб трималися українських громад, там де не має білоруських організацій.

Були це гості, майже всі парафіяни і парафіяльний уряд нашої сусідньої парафії УАПЦ-Київ св. Вознесіння з Форт Бейлі, на чолі з настоятелем о. Зіновієм Ковальчуком.
У мистецькій програмі Одумівський хор під керівництвом Євгена Вербасюка, виконав дві пісні „Марічка“ та „Зірвалася куртовина“. Вокальний квартет ю-о-думівці, Олена Багнівська, Віра Бедрицька, Ліза Луценко та Андрій Вербасюк виконали пісню „Ой за лісочком“. Віктор Максименко та Роман Савчук відіграли на гітарі „Морнінг гес бреккен“.

Діафра танцювальна група, менші дітвара: Катя Луценко, Віра Горбань, Тая Тайлер, Ліда Горбань та Тіна Драпеца, виконали танець „Катеринка“. Друга танцювальна група, старші дітвара: Віра Бедрицька, Олена Багнівська, Ліза Луценко, Лариса Іванко, Катя Дубінін та Маруся Дубінін, виконали танець „Коломийка“.

Наймолодша одумівська капела бандуристів: Віктор Швець, Катя Луценко, Маруся Дубінін, Катя Дубінін, Олена Багнівська та Андрій Вербасюк виконали „Воя бля бандуру“. На кінець святої програми, Василь Моначенко та Лариса Іванко, виконали український народний танець Гопак, за що дістали багато оплесків і гарних похвал від самого Владика.
Цим складаємо всім жертводавцям щиро подяку, як від церкви так і від філії ОДУМ-у.
О. Б.

У ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ НЕВІДЖАДУВАННОГО, НАЙДОРОЖЧОГО МУЖА
бл. п.
Проф. АТАНАЗІЯ МИДЛЯКА
відправитися за Оселі Дупи
СЛУЖБА БОЖА
в неділю, 23-го червня 1974 року
в церкві св. Юра, 7-ма вул. в Нью Йорку
о год. 9-й рано
Просьтесь Родину й Значимих жити участь.
МАРТА, дружина з Рідного
О. Б.

Конференція Центральних Українських Академічних Професійних Товариств
цією дорогою закликати всі Українські Професійні Товариства та їхні Членство
взяти активну участь у

ВСЕНАЦІОНАЛЬНІЙ МАНІФЕСТАЦІЇ
у Вашингтоні, Д.Н., 22-го червня 1974 року

щоб в цей спосіб відзначити 10-ту річницю з дня відкриття пам'ятника Тарасові Шевченкові і заперестувати проти порушення основних прав Українського Народу в Україні советським режимом.

Об'єднання Українських Ветеринарних Лікарів
Співка Українських Журналістів Америки
Товариство Українських Бібліотеків Америки
Товариство Українських Інженерів Америки
Товариство Українських Правників ЗСА
Українська Американська Асоціація
Університетських Професорів
Українське Лікарське Товариство Північної Америки

Ділячесь сумною вісткою з Родиною і Приятелями, що 6-го травня 1974 р., по довгій недужі відійшла від нас на Вічний Спочинок на 82-му році життя, наша МАМА і ТІЩА
бл. п.
МАРІЯ ПАРАЦУК
з дому РЕПІХОВСЬКА
Залишила в глибокому смутку:
дочки: МАРТУ ПАРАЦУК
АНАСТАСІЮ ПАСТЕРНАК з мужем ІВАНОМ
ТЕТЯНУ ПАРАЦУК в селі Ірпін, повіт Підгайці, Україна
сина — ВАСИЛЯ в Манчестері, Англія
Внучку Родину тут і в Україні

ПОДЯКА
Родина щиро дякує о. П. Лисовському за відправлення Богослуження в часі негати Покоїної і за відправлення Заупокойних Богослужень в Церкві і лекцію на панахиді. Дякуємо за їх відвідування в часі їх негати і в часі їх смерті, за їх молитви і квіти, за Службу Божу. Дякуємо тим, що несли домошку Покоїної на Вічний Спочинок. Сердечна подяка Українському Клубові за влаштування триниз для гостей і родичів. Щира подяка всім, що прийшли або прислали співчуття для родичів.
Родина ПАРАЦУК і ПАСТЕРНАК

ЕМІЛІЯ з ЧЕРНАВСЬКИХ ЦЕГИЛИК
народжена в 1916 р. в Ярославі, абс. гімназії в Перемишлі, майстер фармачії в Познані, померла у Львові 10-го травня 1974 року, опротививши хвору дошку Дору.
Хай же пам'ять про цю шляхотну жінку, якої життя вкотре терпіливи (чоловік миг Цегилік згинув від бомби у Відні 10. 9. 1944, в перших місяцях подорожжя) буде тріпотіти між земляками Ярославщини і між її знайомими зі студії і діяльності.
ОБ'ЄДНАННЯ ЯРОСЛАВЩИНИ ТА ОКРАЇН ЗАСИЯННЯ

Повідомлю Родину і Приятелів, що дня 12-го червня 1974 року помер на 63-й році життя мій ЧОЛОВІК
ЯН ДОЛІННИЙ
народжений в селі Йосипівка, повіт Рава Руська.
ПОХОРОНЕНО Покойного дня 15-го червня 1974 р.
Горем прибито —
дружина — ЛІДА ДОЛІННА
7104 Maple St., Mentor, Ohio 44060

Замість квітів на свічку могили мого Дорогого Батька
бл. п. Михайла Кривісського
5.00 дол. на пресовий фонд „СВОБОДА“
Найсл. Лтл. ОЛЕКСАНДРА КАМІНСЬКА

З приходу нещадного відходу у Вічність
сл. п. Федора Марковича Бражника
зложити на цілі НТШ в ЗСА
суму 50.00 доларів
Нью Йорк, Н. Н. АЛЕКСАНДРА БРАЖНИК
дружина

Замість квітів на свічку могили мого Товариша
бл. п. д-ра Ярослава Нокорудза
складано 25.00 доларів
на фонд „Пороза в Потребі“.
Д-р ЗЕНОН КАРАТНИКІН

